

Telephone conversation between Prime Minister and Prime Minister of Mauritius

May 23, 2020

பிரதம மந்திரி மற்றும் மொரிஷியஸ் பிரதம மந்திரி இடையிலான
தொலைபேசி உரையாடல்

மே 23, 2020

பிரதம மந்திரி ஸ்ரீ நரேந்திர மோடி மொரிஷியஸ் பிரதம மந்திரி அவரது மேன்மை பிரவிந்த் ஜூக்நாத் உடன் இன்று தொலைபேசியில் உரையாடினர்.

ஆம்பான் சூறாவளி தாக்குதல் இந்தியாவில் ஏற்படுத்திய இழப்புகளுக்கு தனது அனுதாபத்தை தெரிவித்தார். இந்திய கடற்படை கப்பல் 'கேசரி' யை மொரிஷியஸுக்கு மருந்துகள் அடங்கிய சரக்கு மற்றும் 14 மருத்துவக் குழுவினரை Covid-19 பெருந்தொற்றை சமாளிக்க மொரிஷியஸ் சுகாதார உயரதிகாரிகளுக்கு உதவி செய்வதற்காக அனுப்பிவைத்ததற்கு தனது நன்றியை பிரதமரிடம் தெரிவித்தார்.

இந்தியாவுக்கும் மொரிஷியஸுக்கும் இடையிலான சிறப்பு மக்கள்-மக்கள் உறவுகளை பிரதமர் நினைவுகூர்ந்தார். இந்த நெருக்கடியின் போது

இந்தியா தனது நண்பர்களை ஆதரிப்பது கடமை என்றும் கூறினார்.

பிரதம மந்திரி ஜூக்நாத் தலைமையின் கீழ் மொரிஷியஸ் ஏற்றிய Covid-19 பதிலுக்கு பிரதமர் தனது பாராட்டுகளைத் தெரிவித்தார், இதன் விளைவாக பல வாரங்களாக புதிய வழக்குகள் எதுவும் அறிவிக்கப்படவில்லை. மொரிஷியஸ் அதன் சிறந்த நடைமுறைகளை ஆவணப்படுத்த முடியும் என்று அவர் பரிந்துரைத்தார், இது மற்ற நாடுகளுக்கு, குறிப்பாக தீவு நாடுகளுக்கு, இதேபோன்ற சுகாதார நெருக்கடிகளை கையாள்வதில் உதவியாக இருக்கும்.

மொரிஷியஸுன் நிதித்துறையை ஆதரிப்பதை நோக்கமாகக் கொண்ட நடவடிக்கைகள், மற்றும் மொரிஷிய இளைங்கர்களுக்கு ஆயுர்வேத மருத்துவம் படிக்க உதவுவது உள்ளிட்ட பல்வேறு துறைகளில் ஒத்துழைப்பை மேம்படுத்துவது குறித்து இரு தலைவர்களும் விவாதித்தனர்.

மொரிஷிய மக்களின் ஆரோக்கியம் மற்றும் நல்வாழ்வுக்காகவும், இரு நாடுகளுக்கும் இடையிலான தனித்துவமான அன்பான உறவுகளைப் பேணுவதற்கும் பிரதமர் தனது வாழ்த்துகளைத் தெரிவித்தார்.

நியூ டெல்லி

மே 23, 2020

DISCLAIMER: This is an approximate translation. The original is available in English on MEA's website and may be referred to as the official press release.